বাংলাদেশ **সুপ্রীম কোর্ট** nvB**কোর্ট বিভ**wM

(C-Ckvj Awi wRbvj Ryi mwWKkb)
i xU wcwUkb bs 606/2006
Bb w` g vUvi Ad :
Bnv MY Cটাতন্ত্রী বাংলাদেশ mi Kারের সংবিএদের ১০২
Aনুচেছে I Avl Zvq GKwU Avবেদন ে ;
Ges
Bb w` g vUvi Ad :
বাংলাদেশ লিগ vj GBW GÛ সার্ভিসেস ট্রাষ্ট গং
- - - `i Lv Kvi x

-ebvg-

সেক্রেটারী, আইন বিচার ও সংসদ বিষয়ক মন্ত্রণালয় গং
- - - CÜZev`xMY

Rbve Bw` ti ingvb W: kvn`xb gwj K Rbve AvgvZj Kwi g Rbve cliZKvi PvKgv I Rbve মো: তৌফিকুর ইসলাম। এগাডভোকেটবৃন্দ - - - - `i Lv কারীর পাক্ষ

Rনাব মো: Rvdi Bgvg, mnKvix Gটনি cRনারেল

- - - **প্রতিবাদীগণের পক্ষে** ï bvbx : 30-10-07, 6-11-07, 20-2-08 Bs

ivq: rdegvix 24, 2008 Bs

উপস্থিত :

wePvi cwZ Rbve G. we. Gg. Lvงสุด nK

Ges

wePvi cwZ Rbve Avãji AvDqvj

বিচারপতি জনাব এ. বি. এম. খায়রুল হক:

এই রীট্ আবেদনপত্রটি Chittagong Hill-Tracts Regulation (Amendment) Act, 2003 Ges byi x । ॥kkyনির্যাতন দমন আইন, ২০০০, এর বিধানগুলির কার্যকর করিবার প্রার্থনা করিয়া দায়ের করা হইয়াছে।

ইহা একটি জনস্বার্থমূলক রীট্ মোকদ্দমা। রীট্ মোকদ্দমার ১নং দরখাস্কারী বাংলাদেশ লিগ্যাল এইড এন্ড সার্ভিসেস ট্রাষ্ট (\mathbf{BLAST}) কোম্পা \mathbf{D} মেইনের আওতায় রেজিট্রিকৃত একটি অলাভ \mathbf{R} \mathbf{D} \mathbf{D}

 $Acivci i Lv^-$ কারীগণ বৃহত্তর পাe®্য চট্ট্রগ্রামের তিন জেলার অধিবাসী।

বর্তমান দরখাসে বর্ণণা করা হইয়াছে যে, প্রাক্তন বৃটিশ আমলে পার্বত্য চট্ট্রগ্রাম এলাকা একটি প্রশাসনিক জেলা ॥। Ges H জেলার প্রশাসনিক কার্যক্রম পরিচালনার জন্য একটি আলাদা আইন যথা, The Chittagong Hill-Tracts Regulation, 1900 (Regulation 1 of 1900) Gi ⊪াত্র বিধান অনুসারে মারফৎ জেলাটি Cui Pwij Z nBZ | বাংলাদেশ স্বাধীন হইবার পর উক্ত রেগুলেশন যদিও ১৯৮৯ ইং সনের ১৬নং আইন দ্বারা বাতিল হয় কিন্তু বাতিলের তারিখ বাংলাদেশ গেজেটে ঘোষিত না হওয়ায় উহা এখনও বলবৎ রহিয়াছে। তৎপর ২০০৩ ইং সনে Chittagong Hill-Tracts Regulation (Amendment) Act, 2003 🖒 🖂 ng Bnv 21-9-২০০৩ইং তারিখে বাংলাদেশ গেজেটের অতিরিক্ত সংখ্যায় প্রকাশিত হয়। উক্ত সংশোধনী আইন দ্বারা ে।ে 💯 🖰 চট্টগ্রাম এলাকার বর্তমান ৩টি প্রশাসনিক জেলা, যথা, রাঙ্গামটি, খাগড়াছড়ি ও বান্দরবান জেলায় জেলা জজ্ এবং যুগা জেলা জজ্ আদালত স্থাপনের বিধান করা হইয়াছে। তাহা ছাড়া উক্ত ৩টি জিলার প্রতিটিতে ৩টি পৃথক দায়রা বিভাগ (Sessions Division) স্থাপন করত: প্রতি জেলার জেলা জজকে দায়রা জজ্ এবং যুগা জেলা জজকে সহকারী দায়রা জজ হিসেবে দায়িত্ব পালনের বিধান করা হইয়াছে। ২০০৩ইং সনের উক্ত সংশোধনী আইনের ১(২) ধারা মোতাবেক উক্ত সংশোধন সরকার বাংলাদেশ গেজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা যে তারিখ নির্ধারণ করিবে সেই তারিখ হইতে বলবৎ হইবে বলিয়া বিধান রাখা হইয়াছিল কিন্তু ৩ বৎসরাধিককাল উত্তীর্ণ nBay <mark>যাইবার পরও উক্ত আইনের বিধান অনুসারে পার্বত্য চট্টগ্রামে উপরে বর্ণিত ৩টি জেলায় জেলা জজু আদালত</mark> A ev `vgi v RR&**আদালত এর কার্যক্রম আরম্ভ না করায় আবেদনকারীগণ উক্ত এলাকার জনগণের পক্ষ হইতে** 25-5-২০০৫ইং তারিখে একটি আইনগত নোটিশ প্রতিবাদীগণের বরাবরে প্রেরণ করিয়া পার্বত্য চট্টগ্রাম অঞ্চলের রাঙ্গামাটি, খাগড়াছড়ি ও বান্দরবান ৩টি জেলায় সংশ্লিষ্ট সংশোধনী আইনের বাস্বায়ন করিতে কার্যকরী পদক্ষেপ i Bey**র অনুরোধ জানান (এ্যনেকচার-ই) কিন্তু তাহাতে কোন ফলোদ**য় **না হওয়ায় দরখাস্**KyixMY AÎ ixU& পিটিশন দায়ের করিলে অত্র আদালত বাংলাদেশ সংবিধানের ১০২ অনুচ্ছেদ অনুসার্টে 2-2-২০০৬ইং তারিখে নিমুলিখিত রুলটি প্রতিবাদীগণ বরাবরে জারী করে:

"Let a Rule Nisi issue calling upon the Respondents No.1-4 to show cause as to why they should not be directed to given effect to the "The Chittagong Hill Tracts (Amendment) Act 2003" and section 26 of the Nari-o-Shishu Nirjatan Daman Ain 2000 and other laws and or pass such other or further order or orders passed as to this Court may seem fit and proper.

The Rule is made returnable within 6 (six) weeks from date."

Rbwe B⊪`ঀ৾য় i ngwb, W: kwn` in মালিক, তৎসঙ্গে জনাব আমাতুল করিম, জনাব প্রতিকার চাকমা ও জনাব মো: তৌফিকুল ইসলাম বিজ্ঞ এ্যাডভোকেটবৃন্দ দরখা কারী পক্ষে বক্তব্য উপস্থাপন করেন। অপরদিকে, জনাব জাফর ইমাম, সহকারী আ্যটের্নি জেনারেল, বাংলাদেশ সরকার পক্ষে উপস্থিত থাকিয়া বক্তব্য উপস্থাপন করেন।

া Lv কারী পক্ষে জনাব ইদ্রিছুর রহমান, বিজ্ঞ এ্যাডভোকেট্ মহোদয় নিবেদন করেন যে, Cve Public বাংলাদেশেরই একটি অংশ এবং ইহা বাংলাদেশ সংবিধানের আওতাভুক্ত। যেহেতু ইহা বাংলাদেশের অলি সেহেতু এই এলাকার জনগণের আইন অনুসারে ন্যায় বিচার পাইবার অধিকার বাংলাদেশ সংবিধান কর্তৃক স্বীকৃত এবং সংরক্ষিত। এই উদ্দেশ্যেই উক্ত এলাকার জনগণের সাংবিধানিক অধিকার সংরক্ষণ করিবার উদ্দেশ্যে সরকার ২০০৩ইং সনে The Chittagong Hill-Tracts Regulation 1900 সংশোধন করত: ২০০৩ সনের 38 নম্বর আইনটি প্রণয়ন করে কিঞ্জু আজতক সেই প্রণীত আইন বলবৎ করিবার জন্য বাংলাদেশ গেজেটে কোন CÂvcb CÁwkZ nq bvB weavq cve Public Aârea জেলা গুলির অধিবাসীগণ তাহাদের স্যুজ্ঞভিমাচি অধিকার প্রয়োগ করিতে এখনও পর্যল অপারগ রহিয়াছেন। যেহেতু বাংলাদেশের প্রতিটি নাগরিকের আইনগত অধিকার সংবিধান কর্তৃক স্বীকৃত এবং সেই উদ্দেশ্যেই ৩৮/২০০৩ নম্বর আইনটি প্রণয়ন ও প্রকাশ করা হইয়াছিল কিন্তু সরকার কর্তৃক প্রজ্ঞাপন মারফত বলবৎ না করার কারণে উক্ত এলাকার জনগণ তাহাদের সাংবিধানিক অধিকার হইতে বঞ্চিত রহিয়ায়ে | Bnv msweavb | b vg wePvi Df যের পরিপন্থী।

বাংলাদেশ সরকার পক্ষে বিজ্ঞ সহকারী অ্যাটর্নি জেনারেল মহোদয় উপরোক্ত বক্তব্য অস্বীকার করিতে পারেন bvB |

া Lv কারীর বক্তব্য শ্রবণ এবং দরখান্যে সংযোজিত কাগজাদি পর্যবেক্ষণ করা হইল। প্রতীয়মান হয় যে, বাংলাদেশের ৬৪টি জেলার মধ্যে ৩টি জেলা য_v-i v½vgwU, LvMoQwo । বান্দরবান প্রাক্তন পার্বত্য চট্রগ্রাম জেলা এলাকায় অবস্থিত। স্বীকৃত মতেই বাংলাদেশের সবৃত্র ৬১ জেলায় যথারীতি দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালত কার্যকর থাকিলেও উপরোক্ত ৩টি জেলার প্রশাসন ব্যবস্থা এযাবতকাল Chittagong Hill-Tracts Regulation 1900 অনুসারে পরিচালিত হইতেছে এবং তথায় প্রথমত: দেওয়ানী আদালতের অবস্থান নাই, দ্বিতীয়ত: ফৌজদারী বিচারকার্যের জন্য ম্যাজিস্ট্রেট আদালত ব্যতীত কোন দায়রা আদালতও নাই। বাংলাদেশের অন্যান্য সকল এলাকার ন্যায় উক্ত তিন জেলার অধিবাসীদের সমপর্যায়ে আনিবার লক্ষ্যে সরকার The

Chittagong Hill-Tracts Regulation (Amendment) Act 2003, (২০০৩ সনের ৩৮ নং আইন) প্রণয়ন করেন। উক্ত আইন বাংলাদেশ গেজেটে অতিরিক্ত সংখ্যায় ২১-9-২০০৩ইং তারিখে প্রকাশিত হয়। উক্ত আইনের মাধ্যমে Regulation এর বিভিন্ন ধারায় সংশোধন আনয়ন করা হয়। ধারা ২তে Clause (b) পরে হিল ট্রাক্ট রেগুলেশন ১৯০০ এর সংজ্ঞায় বর্ণিত এ ও বি সংখ্যার পরে Clause (c) Ges (d) নিমুলিখিতবাবে সংযোজন করা হয়:

- "(C) 'District Judge' means the District Judge appointed by the Government in consultation with the Supreme Court of Bangladesh;
- (d) 'Joint District Judge' means the Joint District Judge appointed by the Government in consultation with the Supreme Court of Bangladesh."

তৎপর অন্যান্য প্রয়োজনীয় সংশোধনী সহ ৪ ধারা নিমুলিখিতভাবে সংশোধন করা হয়:

(K) sub-section (1) এর পরিবর্তে নিমুরূপ sub-section (1) প্রতিস্থাপিত হইবে, যথা:-

"The Rangamati, Khagrachory and Bandarban districts of the Chittagong Hill Tracts shall constitute three separate Sessions Divisions and the concerned District Judge shall be the sessions judge of the respective sessions division and the Joint District Judge shall be the Assistant Sessions Judge."

- (L) sub-section (2) Gi -
 - (A) প্রথম লাইনের "As" শব্দের পরিবর্তে "The" শব্দটি প্রতিস্থাপিত হইবে এবং "the Commissioner" শব্দগুলি বিলুপ্ত হইবে; এবং (আ) যষ্ট লাইনের "Warrant" kāাll | Wim চিহ্নটি বিলুপ্ত হইবে;
- (M) sub-section (2) এর পর নিমুরূপ sub-section (3),(4) Ges (5) সংযোজিত হইবে, যথা:
- "(3) The Rangamati, Khagrachory and Bandarban districts of the Chittagong Hill-Tracts shall constitute three separate civil jurisdictions under three District Judge.
- (4) The Joint District Judge as a Court of original jurisdiction, shall try all civil cases in accordance with the existing laws, customs and usages of the districts

concerned, except the cases arising out of the family laws and other Customary laws of the tribes of the districts of Rangamati, Khagrachory and Bandarban respectively which shall be triable by the Mauza Headmen and Circle Chiefs.

(5) An appeal against the order, judgment and decree of the Joint District Judge shall lie to the District Judge".

aviv 1 Gi Dc-ধারা ২ অনুসারে সরকারী গেজেটে প্রজ্ঞাপন দ্বারা সরকার যে তারিখ নিধারণ করিবে সেই তারিখ হুইতে উপরোক্ত সংশোধিত আইন বলবৎ হুইবে।

The Chittagong Hill-Tracts Regulation (Amendment) Act 2003, সংশ্লিষ্ট আইনের উপরোক্ত ধারা পাঠ করিলে প্রতীয়মান হয় যে, প্রাক্তন CVeZ[©] চট্রগ্রাম জেলাটিকে তিনটি প্রশাসনিক জেলা যথা- i v/2vgwlU, LvMov0িড় ও বান্দরবান জেলায় রুপাল্মা Z Ki v হয়। উক্ত তিনটি প্রশাসনিক জেলাগুলিতে ৩টি জেলা জজ্ আদালত পৃথকভাবে দায়রা আদালত (Sessions division) হিসেবে কার্যকর হইবে। প্রতীয়মান হয় যে, উপরোক্ত ৩টি জেলায় বাংলাদেশের অপর ৬১ জেলার অনুরূপ দেওয়ানী ও ফৌজদারী উভয় কার্যক্রমই পরিচালিত হইবে বলিয়া সংশোধিত আইন প্রণীত হয় । শুধুমাত্র পরিবার সম্পর্কিত বিধানগুলি পারিবারিক আদালতের পরিবর্তে সংশ্লিষ্ট জেলাগুলিতে অনুসারিত প্রথা (Customary laws) অনুসারে জেলার বিভিন্ন গোত্র (tribes) এর হেডম্যান এবং সার্কেল চীফগণ বিচারকার্য পরিচালনা করিতে পারিবেন।

প্রতীয়মান হয় যে, ২০০০ সনে নারী ও শিশু নির্যাতন দমন আইন-২০০০ নামে একটি আইন প্রণয়ন করা হইয়াছিল। উক্ত আইন বাংলাদেশ গেজেটে ১৫-2-২০০০ইং তারিখে প্রকাশিত হইয়াছিল। প্রতীয়মান হয় যে, উপরোক্ত আইনের আওতায় উপরোক্ত ৩টি জেলা ব্যতিরেকে বাংলাদেশের সকল জেলায় নারী ও শিky wbh 2b gb UBeyb vj গঠন করা হইয়াছে। উক্ত ট্রাইবু ন্যাল সমূহে নারী ও শিশু নির্যাতন মূলক অপরাধ সমূহের বিচার কার্য যথারীতি চলিতেছে। কিশ্য উপরে বর্ণিত রাঙ্গামাটি, খাগড়াছড়ি ও বান্দরবান জেলাসমূহে উক্ত আইনের অধীনে নারী ও শিশু নির্যাতন দমন ট্রাইবু b vj GLb I MWZ ng bvB |

এই প্রসংগে বিজ্ঞ এ্যাডভোকেট মহোদয়গণ নিবেদন করেন যে, ২০০০ইং সনে নারী ও শিশু নির্যাতন মূলক অপরাধ সমূহ কঠোরভাবে দমন করিবার জন্য নারী ও শিশু নির্যাতন দমন আইন, ২০০০, প্রণয়ন করা হইয়াছিল। উক্ত আইনের ২৬ ধারার প্রতি আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ পূর্বক নিবেদন করেন যে, উক্ত আইনের আওতাধীন অপরাধ বিচারের জন্য প্রত্যেক জেলা সদরে একটি করিয়া ট্রাইবু ন্যাল গঠন করিবার বিধান রহিয়াছে এবং সরকার প্রতিটি জেলায় জেলা । `vqi v RR%গণের মধ্য হইতে উক্ত ট্রাইবু ন্যালের বিচারক নির্ধারণ করে কিন্তু যেহেতু উপরোক্ত তিনটি জেলায় বর্তমানে কোন জেলা ও দায়রা জজ Av`vj Z কার্যকর নাই সেহেতু উপরোক্ত ৩টি জেলাতে নাi x l ॥ki ॥bh\@b `gb U\Be\b vj l স্থাপন করা হয় নাই। বিজ্ঞ এ্যাডভোকেট মহোদয় নিবেদন করেন যে, উপরোক্ত তিন জেলায় সরকারী নারী ও শিশু নির্যাতন দমন আইনের আওতায় কোন ট্রাইবু b vj MVb bv Ki vq D³ আইনের ২৬ ধারা ভঙ্গ হইয়াছে।

এ প্রসংগে বিজ্ঞ সহকারী অ্যাটর্নি জেনারেল মহোদয় কোন বক্তব্য রাখেন নাই।

ে ঐথ্বমান হয় যে, নারী ও শিশু নির্যাতন মূলক অপরাধ কঠোরভাবে দমন করিবার প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করত: সরকার বাংলাদেশ এর ৬১টি জেলা সদরে এক বা একাধিক নার ៧kï ៧bhি b `gb UvBejb vj স্থাপন করিয়াছে। উক্ত ট্রাইবু ন্যালগুলি আইন প্রণয়নের সময় ২০০০ সন হইতে কার্যকর হইয়াছিল কিন্তু mi Kvi উপরোক্ত ৩টি পার্বত্য জেলায় এইরূপ কোন ট্রাইব্যুন্যাল এখন পর্যল গঠন করিতে ব্যর্থ হইয়াছে। যদিও সরকার উপরোক্ত ২০০০ সনের আইন অনুসারে উক্ত তিনটি জেলায়ও টা্চিej ন্যাল স্থাপন করিতে আইনত বাধ্য।

প্রতীয়মান হয় যে, ২০০০ইং সনের আইনটি বাংলাদেশের সকল এলাকায় প্রযোজ্য এবং বাংলাদেশের সকল এলাকার অধিবাসীগণ নারী ও শিশু নির্যাতন আইনের আওতায় যথাবিহীত প্রতিকার পাইতে সংবিধান ও আইনের ভাষ্য অনুসারে অধিকারী। উপরোক্ত ৩টি জেলায় বসবাসকারী প্রতিটি নাগরিক অন্যান্য জেলায় বসবাসকারী নাগরিকের মত যথারীতি প্রতিকার পাওয়ার অধিকারী। এমতাবস্থায়, বিজ্ঞ এ্যাডভোকেট মহোদয় কর্তৃক উত্থাপিত যুক্তির সারবর্তা রহিয়াছে বলিয়া আমাদের নিকট প্রতীয়মান হইতেছে। রাঙ্গামাটি, খাগড়াছড়ি ও বান্দরবান ৩টি জেলায় ২০০০ইং সনের আইন অনুসারে সংশ্লিষ্ট ট্রাইব্যুন্যাল স্থাপন এবং ইহার মাধ্যমে উক্ত জেলাগুলিতে অবস্থিত নারী ও শিশুগণ যাহাতে ন্যায় বিচার পাইতে পারে তাহা নিশ্চিত করিবার দায়িত্ব এককভাবে্ বাংলাদেশ সরকারের।

এমতাবস্থায়, বাংলাদেশ সরকার রাঙ্গামটি, খাগড়াছড়ি ও বান্দরবান জেলাসমূহে Chittagong Hill-Tracts Regulation (Amendment) Act 2003, (২০০৩ সনের ৩৮ নং আইন) এবং নারী ও শিশু নির্যাতন দমন AvBb-২০০০ (২০০০ইং সনের ৮নং AvBb) Gi Avl Zvq h_wenxZ Kvh\text{p} g ev বায়ন করিতে আইনগতভাবে eva |

এমতাবস্থায়, সংশ্লিষ্ট প্রতিবাদীগণ

- (1) উপরোক্ত রাঙ্গামটি, খাগড়াছড়ি ও বান্দরবান জেলাসমূহে Chittagong Hill-Tracts Regulation (Amendment) Act 2003, এর বিধান অনুসারে দেওয়ানী ও ফৌজদারী আদালত স্থাপন করিবেন;
- (২) উপরোক্ত ৩টি জেলায় ৩টি নারী ও শিশু নির্যাতন দমন ট্রাইব্যুন্যাল স্থাপন করিবেন।

উপরোক্ত নির্দেশাবলী প্রতিবাদীগণ যতদূর সম্ভব অদ্য হইতে এক বৎসরের মধ্যে বাস্বায়ন করিবেন।

অতএব, উপরোক্ত মল্ব্য ও নির্দেশনা সহ খরচা ব্যতিরেকে অত্র রুলটি $\mathbf{Absolute}$ Kiv <code>nBj</code> |

A.B.M. Khairul Haque

wePvi cwZ Rbve Avãj AvDqvj:

Awig GKgZ |

Abdul Awal